

Vertraulich

VERHANDLUNGSPROTOKOLL

der 15. a.o. Sitzung des Bundesrates

vom 18. und 19. Oktober 1991

Der Bundesrat tritt am Freitag nachmittag in Gerzensee zu einer Klausursitzung zusammen, um mit den Mitgliedern der Expertengruppe Eichenberger Fragen der Regierungsreform zu diskutieren (Sonderprotokoll als Beilage).

Am Samstag setzt er ab 10.00 Uhr, nachdem die Professoren verabschiedet worden sind, bis zum Mittag seine Beratungen über die Integrationspolitik fort.

M. Delamuraz informe sur le programme des négociations au niveau ministériel qui se tiendront le 21 octobre à Luxembourg. Le TEEE est désormais connu dans sa substance, il n'est donc pas possible de différer une décision sur la position que la Suisse adoptera. Il faut que le Conseil fédéral annonce son engagement stratégique à plus long terme. Cet avis est partagé par M. Felber. Lundi à Luxembourg chacun des pays de l'AELE annoncera s'il accepte ou non le TEEE. Il faut donner à notre délégation un mandat précis. Il est vrai que la partie institutionnelle ne peut pas satisfaire la dignité de la Suisse, car on peut parler de satellisation. Si le TEEE est tout de même acceptable, c'est pour les avantages qu'il apporte à notre pays et parce qu'il est transitoire. En outre il est un important moyen vers l'adhésion.

Pour le Président Cotti, cet élément institutionnel amplement insatisfaisant suffit pour refuser le traité. L'intégration de la Suisse devrait se faire d'une façon différente. D'ailleurs M. Cotti se dit peu enthousiaste à l'idée de devoir décider aujourd'hui déjà, alors que la forme définitive du TEEE n'est pas encore connue. Für BR Stich ist die institutionelle Frage so schlecht gelöst, dass der EWR eigentlich abgelehnt werden sollte. Wir lassen uns satellisieren um beizutreten, ohne zu wissen, ob die EG uns überhaupt will. Anstelle eines solchen EWR, wäre es besser, direkt und sorgfältig die Frage des Beitrittes und seiner Folgen für die Neutralität und die direkte Demokratie zu prüfen.

BR Koller kann sich mit seinen Vorrednern nicht einverstanden erklären, denn er beurteilt die institutionelle Frage ganz anders. Präsident Delors hatte Hoffnungen geweckt, die nicht realisierbar sind; auch in der Tag-

satzung hätte man einem zugewandten Ort nicht die gleichen Rechte gewährt. Der EWR ist als schrittweise Annäherung an die EG gut, auch wenn sich die Volksabstimmung als schwierig präsentiert. Es stellt sich die Frage nach Alternativen. Sofort die Beitrittsoption zu wählen, wäre falsch, denn dieser Weg hätte vor dem Volk keine Chance. Auch im institutionellen Bereich sind Fortschritte erzielt worden. Bei der allgemeinen Beurteilung muss auch berücksichtigt werden, dass die Schweiz den Vertrag kündigen kann. Für BR Ogi ist der EWR das Resultat von Geben und Nehmen. Je nach Ergebnis der letzten Verhandlungsrunde können die Ergebnisse angenommen werden oder nicht. Viele Fragen sind noch offen. Dass die Schweiz durch den EWR die vier Freiheiten akzeptiert und erhält, ist als wichtiger Schritt Richtung Europa zu werten. Auch BR Villiger unterstreicht, dass der EWR Stärken und Schwächen hat. Als dauerhafte Lösung eignet sich ein solcher Vertrag nicht. Es gilt nun zwischen Beitritt und Alleingang zu wählen. Wenn der Bundesrat die Beitrittsoption wählt, kann der EWR angenommen werden.

M. Delamuraz souligne qu'un non du Conseil au TEEE priverait le parlement et le peuple d'un débat qui est nécessaire. En plus des conséquences économiques de l'isolement, il faut considérer également celles sur le plan culturel. M. Felber partage cet avis et insiste sur la possibilité de remettre en question le TEEE en le dénonçant, tandis que le Président Cotti se dit sceptique quant aux chances que le peuple puisse accepter un tel traité. Si l'on réussit à démontrer que, du point de vue économique, les intérêts vitaux de la Suisse sont en jeu, on aurait des chances. Mais cela ne semble pas être le cas aujourd'hui. Les défauts institutionnels sont trop grands. BR Koller sieht es anders: wir treten keine Souveränitätsrechte an die EG ab. Auch wenn eine echte Mitbestimmung nicht vorgesehen ist, werden wir bei jedem Schritt konsultiert. Zudem haben wir ein Veto und ein Kündigungsrecht. Es gilt zu berücksichtigen, dass die Entwicklungsmöglichkeiten des EWR sehr begrenzt sind.

Après cette nouvelle discussion générale, le Conseil décide par consensus et sans vote de dire oui au TEEE et d'autoriser MM Delamuraz et Felber à annoncer officiellement que le Conseil fédéral s'est fixé comme objectif une adhésion de la Suisse à la CE. Cette décision présuppose que la dernière phase de la négociation donne des résultats acceptables dans les domaines qui sont encore ouverts. Dans le cas contraire il faudra annoncer que le TEEE n'est pas acceptable et que le Conseil fédéral va revoir sa politique d'intégration européenne.

12.9.1991 AC/dl

SCHWEIZERISCHE BUNDESKANZLEI

geht an:

- Departementsvorsteher (7)
- Bundeskanzler (1)
- Vizekanzler/in (2)